# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** Desmila HSI D

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaraithe:** EU-0027707-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0027707-0028

## Clár Ábhar


FAISNÉIS RIARACHÁIN 1

1.1. Trádainmneacha an táirge 1

1.2. Sealbhóir an údaraithe 1

1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha 1

1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha 1

2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE 2

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh 2

2.2. Cineál foirmlithe 3

3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM 3

4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE 3

5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE 7

5.1. Treoracha úsáide 7

5.2. Bearta maolaithe riosca 7

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint 7

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte 8

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála 8

6. FAISNÉIS EILE 8

## FAISNÉIS RIARACHÁIN

### 1.1. Trádainmneacha an táirge

| |
|---|
| Desmila HSI D<br><br>Vetasept Fresh |

### 1.2. Sealbhóir an údaraithe

| | | |
|---|---|---|
| **Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe** | Ainm | Brenntag GmbH |
| | Seoladh | Messeallee 11 45131 Essen An Ghearmáin |
| **Uimhir an údaraithe** | EU-0027707-0000 1-2 | |

| | |
|---|---|
| **Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3** | EU-0027707-0028 |
| **Dáta an údaraithe** | 07/12/2022 |
| **Dáta éaga an údaraithe** | 30/11/2032 |

### 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

### 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

| | |
|---|---|
| **Substaint ghníomhach** | 1355 - Própán-2-ól |
| **Ainm an déantóra** | ExxonMobil |
| **Seoladh an déantóra** | 4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stáit Aontaithe Mheiriceá |
| **Suíomh na láithreán déantúsaíochta** | 4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stáit Aontaithe Mheiriceá |

| | |
|---|---|
| **Substaint ghníomhach** | 1355 - Própán-2-ól |
| **Ainm an déantóra** | Shell Nederland Raffinaderij B.V. |
| **Seoladh an déantóra** | Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam An Ísiltír |
| **Suíomh na láithreán déantúsaíochta** | Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam An Ísiltír |

| | |
|---|---|
| **Substaint ghníomhach** | 1355 - Própán-2-ól |
| **Ainm an déantóra** | INEOS Solvents Germany GmbH |
| **Seoladh an déantóra** | Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin |
| **Suíomh na láithreán déantúsaíochta** | Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin |
| | Shamrockstraße 88 44623 Herne An Ghearmáin |

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

| Gnáthainm | Ainm IUPAC | Feidhm | Uimhir CAS | Uimhir CE | Cion (%) |
|---|---|---|---|---|---|
| Própán-2-ól | | Substaint Ghníomhach | 67-63-0 | 200-661-7 | 63 |

### 2.2. Cineál foirmlithe

| |
|---|
| Meitea-SPC 2: XX - Eile: Sprae truicir Réidh le hÚsáid |

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

| | |
|---|---|
| **Ráitis ghuaise** | Leacht agus gal an-inlasta.<br><br>Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.<br><br>D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadhrán.<br><br>D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn. |
| **Ráitis réamhchúraim** | Má tá comhairle leighis de dhíth, bíodh coimeádán nó lipéad an táirge in aice láimhe.<br><br>Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.<br><br>Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.<br><br>Seachain análú gala.<br><br>Seachain análú sprae.<br><br>Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.<br><br>Caith súilchosaint.<br><br>MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE:Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad.Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.<br><br>Glaoigh ar IONAD NIMHE / dochtúir má airíonn tú tinn.<br><br>Má mhaireann an greannú súl:Faigh comhairle leighis.<br><br>Má mhaireann an greannú súl:Faigh cóir leighis.<br><br>Stóráil in áit atá aeráilte go maith.Coinnigh fionnuar.<br><br>Stóráil faoi ghlas.<br><br>Diúscair ábhar chuig gcomhréir le rialacháin áitiúla.<br><br>Diúscair coimeádán chuig gcomhréir le rialacháin áitiúla. |

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 1 - Úsáid 1 – Sprae Leachtach – Díghalrú dromchla beag – Úsáideoir gairmiúil

| | |
|---|---|
| **An cineál táirge** | PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin) |
| **Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe** | Neamhábhartha |
| **Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)** | Ainm eolaíoch: Baictéir (lena n-áirítear, Mycobacterium)<br>Gnáthainm: -<br>Céim na forbartha: -<br><br>Ainm eolaíoch: Giosta<br>Gnáthainm: -<br>Céim na forbartha: - |
| **Réimse (nó réimsí) úsáide** | Faoi dhíon<br><br>Díghalrú dromchlaí beaga neamh-scagacha, ábhair, trealaimh agus troscáin i láithreacha príobháideacha, poiblí, cúraim sláinte, tionsclaíocha agus i láithreacha ina ndéantar gníomhaíochtaí gairmiúla. |
| **Modh (nó modhanna) úsáide** | Airí modha: Spraeáil<br>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:<br>- |
| **Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe** | Airí úsáide: Maidir le díghalrú dromchla, cuirtear tuaslagán sprae réidh le húsáid (20 ml/m²) ar dhromchlaí ag teocht an tseomra.<br>Airí caolaithe: -<br>Airí uainithe:<br><br>Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huaire in aghaidh an lae.<br>Díghalrú beag dromchla (seachas cúram sláinte):<br>Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 1 nóiméad ar a laghad<br>I láthair cúraim sláinte:<br>Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 5 nóiméad ar a laghad |
| **Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí** | Gairmiúil |
| **Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta** | • Buidéal HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Caipíní scriú (HD-PE) nó caipíní (PP) nó caipíní caidéil (PP) nó caipíní spraeála truicir (PP) nó caipíní sábháilteachta (PP))<br>• Canna HD-PE: 5 l - 60 l; (Caipíní scriú (PE/LDPE/HD-PE) nó caipíní sábháilteachta (HD-PE))<br>• Druma HD-PE: 200 l; (Breiseán plaisteach le córas aerála (HD-PE) nó breiseán plaisteach don sconna (HD-PE) nó sconna plaisteach (HD-PE) nó caipíní séala (HD-PE))<br>• Coimeádán IBC HD-PE: 1000 l; (Caipíní scriú (HD-PE)) |

### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

| |
|---|
| 1) Cuir an táirge réidh le húsáid ar an dromchla trí spraeáil. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán agus fanacht 1 nóiméad (díghalrú ginearálta dromchla) nó 5 nóiméad (dromchlaí i láthair cúraim sláinte)<br>2) Le húsáid ag teocht an tseomra.<br>3) Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huaire in aghaidh an lae. |

### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

| |
|---|
| Féadtar an chéim seo a leanas a mheas a dhéanfaidh baol pearsanta a laghdú don nós imeachta athlíonta ach amháin más féidir céimeanna teicniúla agus / nó eagraíochtúla a chur ina hionad sin:<br>Moltar cosaint súl a úsáid le linn an táirge a athlíonadh. |

### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

### 4.2 Tuairisc úsáide

**ÚSÁID 2 - Úsáid 2 – Sprae Leachtach - Díghalrú do dhromchlaí beaga teagmhála bia – Úsáideoir gairmiúil**

| | |
|---|---|
| **An cineál táirge** | PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin) |
| **Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe** | Neamhábhartha |
| **Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)** | Ainm eolaíoch: Baictéir<br>Gnáthainm: -<br>Céim na forbartha: -<br><br>Ainm eolaíoch: Giosta<br>Gnáthainm: -<br>Céim na forbartha: - |

**Réimse (nó réimsí) úsáide**

| | |
|---|---|
| | Faoi dhíon<br><br>Díghalrú dromchlaí beaga neamh-scagacha san earnáil bia nó sna tionscail próiseála bia (lena n-áirítear grúdlanna, tionscal na déiríochta agus an tionscal feola). |
| **Modh (nó modhanna) úsáide** | Airí modha: Spraeáil<br>Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:<br>- |
| **Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe** | Airí úsáide: Maidir le díghalrú dromchla, cuirtear tuaslagán sprae réidh le húsáid (20 ml/m²) ar dhromchlaí ag teocht an tseomra.<br>Airí caolaithe: -<br>Airí uainithe:<br><br>Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huaire in aghaidh an lae.<br>Díghalrú dromchla beag:<br>Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 1 nóiméad ar a laghad<br>I nGrúdlanna/ tionscal feola:<br>Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 5 nóiméad ar a laghad<br>I dtionscal na déiríochta:<br>Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 15 nóiméad ar a laghad |
| **Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí** | Gairmiúil |
| **Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta** | • Buidéal HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Caipíní scriú (HD-PE) nó caipíní (PP) nó caipíní caidéil (PP) nó caipíní spraeála truicir (PP) nó caipíní sábháilteachta (PP))<br>• Canna HD-PE: 5 l - 60 l; (Caipíní scriú (PE/LDPE/HD-PE) nó caipíní sábháilteachta (HD-PE))<br>• Druma HD-PE: 200 l; (Breiseán plaisteach le córas aerála (HD-PE) nó breiseán plaisteach don sconna (HD-PE) nó sconna plaisteach (HD-PE) nó caipíní séala (HD-PE))<br>• Coimeádán IBC HD-PE: 1000 l; (Caipíní scriú (HD-PE)) |

### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

| |
|---|
| 1) Cuir an táirge réidh le húsáid ar an dromchla trí spraeáil. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán agus fanacht 1 nóiméad ar a laghad (díghalrú dromchla ginearálta), 5 nóiméad (díghalrú dromchla i ngrúdlanna nó i dtionscal na feola) nó 15 nóiméad ar a laghad (díghalrú dromchla i dtionscal na déiríochta).<br>2) Le húsáid ag teocht an tseomra.<br>3) Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huaire in aghaidh an lae. |

#### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

| |
|---|
| Féadtar an chéim seo a leanas a mheas a dhéanfaidh baol pearsanta a laghdú nuair atá innealra próiseála bia á dhífhabhtú agus don nós imeachta athlíonta, ach amháin más féidir céimeanna teicniúla agus / nó eagraíochtúla a chur ina hionad sin: Moltar cosaint súl a úsáid nuair atá an táirge á láimhseáil. |

#### 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

#### 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

#### 4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

| |
|---|
| Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide. |

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

| |
|---|
| 1) Caithfear táirgí a chroitheadh sula n-úsáidtear iad.<br>2) Ná déan níos mó ná 20 ml/m2 a chur.<br>3) Ní foláir ceirtíní a úsáideadh a dhiúscairt i gcoimeádán dúnta. |

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

| |
|---|
| 1) Seachain teagmháil le súile.<br>2) Ní foláir tonnadóir a úsáid nuair atá athlíonadh á dhéanamh.<br>3) Ní ceart an táirge seo a úsáid ach chun dromchlaí beaga a dhífhabhtú.<br>4) Coinnigh ar shiúl é ó leanaí agus ó pheataí.<br>5) Ná húsáid ach i gceantair dea-aeráilte.<br>6) Coinnigh leanaí agus peataí ar shiúl ó sheomraí ina bhfuil dífhabhtú ar shiúl.<br>7) Cuir go leor aerála ar fáil sula dtagann leanaí agus peataí isteach chuig seomraí a ndearnadh cóireáil orthu. |

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

1) I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 5 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
2) MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

1) Táirge: Níl cead an táirge seo a dhiúscairt le dramhaíl ghinearálta. Teastaíonn diúscairt speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla.
2) Ná lig don táirge dul isteach i ndraenacha.
3) Déan teagmháil le seirbhísí diúscartha dramhaíola.
4) Pacáistiú truaillithe: Folamh an pacáistiú truaillithe go maith. Is féidir é a athchúrsáil tar éis glanadh críochnúil ceart. Caithfear pacáistiú nach féidir a ghlanadh a dhiúscairt ar an mbealach céanna leis an táirge.
5) Ná dó, nó ná bain úsáid as tóirse gearrtha ar an druma folamh. Riosca go bpléascfaidh sé.

### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

1) Stóráil in áit dhea-aeráilte.
2) Coimeád fionnuar é.
3) Coimeád an coimeádán dúnta go docht.
4) Coinnigh é ar shiúl ón teas, dromchlaí te, splancacha, lasair oscailte agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac.
5) Seilfré: 24 mí

## 6. FAISNÉIS EILE

Tá própán-2-ól sa táirge (CAS Uimh.: 67-63-0), dár comhaontaíodh luach tagartha Eorpach de 129,28 mg/m³ don úsáideoir gairmiúil agus úsáideadh é le haghaidh measúnú riosca an táirge.